

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

Schneider Electric Industries SAS  
35 Rue Joseph Monier  
92500 Rueil Malmaison  
France

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

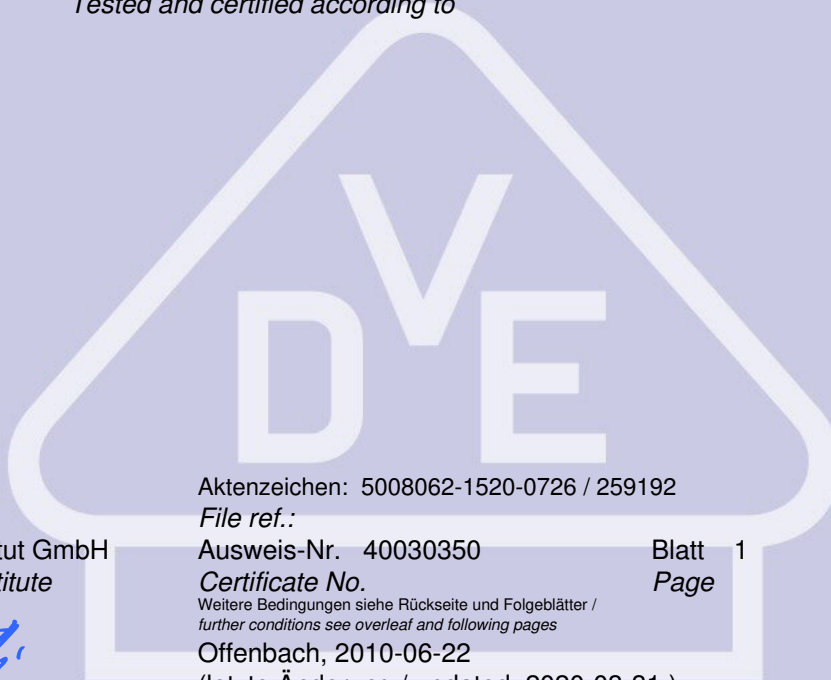
**Installationssteckdose, Haushalt**  
***Installation socket-outlet for household***

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

IEC 60884-1:2002  
IEC 60884-1:2002/AMD1:2006  
IEC 60884-1:2002/AMD2:2013



Aktenzeichen: 5008062-1520-0726 / 259192

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40030350

Blatt 1

*Certificate No.*

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2010-06-22

(letzte Änderung / updated 2020-03-31 )

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
VDE Testing and Certification Institute  
Zertifizierungsstelle / Certification

M. Tasotti

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
VDE certificates are valid only when published on:

<http://www.vde.com/zertifikat>  
<http://www.vde.com/certificate>

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-0726 / 259192 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2020-03-31

Datum / *Date*

2010-06-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030350.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030350.*

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Typ(en) / *Type(s)*

**205300**

**215300**

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

16 A

Polzahl  
*Number of poles*

zweipolig mit Mittenschuttkontakt  
*two pole with pin earthing-contact*

Bauart  
*Kind of construction*

NF C 61-314 (Normblatt 1)  
*NF C 61-314 (standard sheet 1)*

Schutzart  
*Degree of protection*

IP 20, IP 44

Anbringungsart  
*Method of mounting*

Unterputzmontage  
*flush-type*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-0726 / 259192 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2020-03-31

Datum / *Date*

2010-06-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030350.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030350.*

## Ausführung(en)

mit Schraubanschlussklemmen und schraubenlosen Anschlussklemmen mit und ohne Shutter wahlweise mit Abdeckungen der Serien FASHION, RIVA, SCALA, FASHION IP44, JOY oder JOY IP44 Schutzart IP44 geprüft und mit zusätzlichem Dichtungsset Die Steckdosen mit Shutter erfüllen die zusätzlichen Anforderungen gemäß nationaler Norm NF C 61-314 (2008).  
Anmerkung:  
Die Verwendung der Steckdosen ist nur zulässig in Ländern, die diese Steckdosen nutzen. Zusätzliche nationale Anforderungen müssen beachtet werden.

## Construction(s)

*with screw-type terminals and screwless terminals with and without shutter optional with covers of series FASHION, RIVA, SCALA, FASHION IP44, JOY or JOY IP44 Degree of protection IP44 tested with additional gasket set The socket-outlet with shutter fulfil the additional requirements according the standard of NF C 61-314 (2008). Remark: The usage of the socket-outlets is only permitted in countries which use this system. Additional national requirements have to be considered.*

Weitere Angaben siehe Anlage

*Further information see appendix*

200 und 201 vom 2020-03-31

*200 and 201 dated 2020-03-31*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH

*VDE Testing and Certification Institute*

Fachgebiet TL6

*Section TL6*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Certificate No. Supplement  
40030350

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FRANCE

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-0726 / 259192 / TL6 / ZI

letzte Änderung / *updated*

2020-03-31

Datum / *Date*

2010-06-22

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030350.

*This supplement is part of the Certificate No. 40030350.*

## **Installationssteckdose, Haushalt** ***Installation socket-outlet for household***

**Fertigungsstätte(n)**  
***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*  
**30007655**

Merten GmbH  
An der Wipper 5 - 7  
99706 Sondershausen

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut GmbH  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet TL6  
*Section TL6*

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FR Frankreich

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030350.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030350*

Rubrik / *Rubric*

342

Ausweis-Nr. /  
*Certificate No.*  
40030350

Anlage /  
*Appendix*  
200

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-  
0726/259192/TL3/ZI

letzte Änderung / *updated*

2020-03-31

Datum / *Date*

2010-06-22

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Nennspannung <i>Rated voltage</i>	:	AC 250 V	
Nennstrom <i>Rated current</i>	:	AC 16 A	
Anzahl der Pole <i>Number of poles</i>	:	<input type="checkbox"/> 2-polig ohne Schutzkontakt <i>2-poles without earthing-contact</i>	<input type="checkbox"/> 2-polig mit seitlichen Schutzkontakten <i>2-poles with side earthing-contacts</i>
		<input checked="" type="checkbox"/> 2-polig mit Mittenschutzkontakt <i>2-poles with pin earthing-contact</i>	
		<input type="checkbox"/> Andere: <i>other:</i>	
Anschlussmittel <i>Kind of connection</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> schraubenlose Anschlussklemmen für starre Leiter <i>screwless terminals for rigid conductors</i>	
		<input type="checkbox"/> schraubenlose Anschlussklemmen für starre und flexible Leiter <i>screwless terminals for rigid and flexible conductors</i>	
		<input checked="" type="checkbox"/> Schraubanschlussklemmen für starre Leiter <i>screw-type terminals for rigid conductors</i>	
		<input type="checkbox"/> Schraubanschlussklemmen für starre und flexible Leiter <i>screw-type terminals for rigid and flexible conductors</i>	
		<input type="checkbox"/> Installationssteckverbinder <i>installation connector</i>	
Ausführung <i>Construction</i>	:	<input checked="" type="checkbox"/> ohne Shutter <i>without shutter</i>	<input checked="" type="checkbox"/> mit Shutter <i>with shutter</i>
		<input checked="" type="checkbox"/> ohne Klappdeckel <i>without hinged lid</i>	<input checked="" type="checkbox"/> mit Klappdeckel <i>with hinged lid</i>
Werkstoff, Oberflächenschutz und Kupfergehalt stromführender Teile <i>Material, coating and copper content of current carrying parts in %</i>	:	Netzklemmen <i>supply terminals</i>	CuZn 37 HV 170 FS 4 DIN 1791
		Schutzleiterklemme <i>earthing terminal</i>	CuZn 37 HV 170 FS 4 DIN 1791
		Kontaktbuchsen <i>socket-contacts</i>	CuZn 37 63%
		Schutzleiterkontakt <i>earthing-contact</i>	CuZn 37 63%
Werkstoff des Trägers stromführender Teile <i>Material of current carrying parts</i>	:	Sockel <i>base</i>	PC 10% Glass
		Sockelabdeckung <i>base-cover</i>	PC

# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

Schneider Electric Industries SAS, 35 Rue Joseph Monier, 92500 RUEIL MALMAISON, FR Frankreich

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40030350.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40030350*

Rubrik / *Rubric*

342

Ausweis-Nr. /  
*Certificate No.*  
40030350

Anlage /  
*Appendix*  
200

Aktenzeichen / *File ref.*

5008062-1520-  
0726/259192/TL3/ZI

letzte Änderung / *updated*

2020-03-31

Datum / *Date*























2010-06-22

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

Werkstoff der verwendeten Isolierstoffteile <i>Material of the used insulation material</i>	:	Zentraleinsatz <i>cover</i>	PC
		Rahmen <i>frame</i>	ABS
		Gehäuse <i>housing</i>	_____
		Dichtrand <i>sealing-border</i>	_____
		Klappdeckel <i>hinged lid</i>	_____
		Shutter <i>shutter</i>	n.n.
		Shuttergehäuse <i>shutter-housing</i>	n.n.
		Platine <i>PCB</i>	_____
		Dichtungen <i>gaskets</i>	_____
		Hutschienenschnapper <i>DIN-rail-clip</i>	_____
		Membranen <i>membranes</i>	_____
		Vergussmasse <i>sealing compound</i>	_____
		andere Teile <i>other parts</i>	_____

Sonstige Angaben / Unterschiede  
*Other details / type differences*






## Installationssteckdose, Haushalt Installation socket-outlet for household

Einsatz 205300			Einsatz 215300		
<b>ELSO FASHION / RIVA / SCALA</b>  Thermo/Duro Steckdoseneinsatz mit Zentralplatte ohne Shutter  205300/205500	<b>ELSO FASHION / FASHION IP44 / RIVA / SCALA/ JOY</b>  Thermo Steckdoseneinsatz für Zentralplatte ohne Shutter  205300/225500	<b>ELSO JOY JOY IP44</b>  Thermo Steckdoseneinsatz mit Zentralplatte ohne Shutter  205300/265500	<b>ELSO FASHION / RIVA / SCALA</b>  Thermo/Duro Steckdoseneinsatz mit Zentralplatte ohne Shutter  215300/205500	<b>ELSO FASHION / FASHION IP44 / RIVA / SCALA/ JOY</b>  Thermo Steckdoseneinsatz für Zentralplatte ohne Shutter  215300/225500	<b>ELSO JOY JOY IP44</b>  Thermo Steckdoseneinsatz mit Zentralplatte ohne Shutter  215300/265500
Steckdoseneinsatz mit Zentralplatte mit Shutter  205300/205600	Steckdoseneinsatz für Zentralplatte mit Shutter  205300/225600	Zentralplatte für Steckdose 1)  363000 Zentralplatte für Steckdose mit Klappdeckel / mit Klappdeckel und Schriftfeld 1)  363140/263140	Steckdoseneinsatz mit Zentralplatte mit Shutter  215300/205600	Steckdoseneinsatz für Zentralplatte mit Shutter  215300/225600	Zentralplatte für Steckdose 1)  363000 Zentralplatte für Steckdose mit Klappdeckel / mit Klappdeckel und Schriftfeld 1)  363140/263140
Steckdoseneinsatz mit Klappdeckel  205300/225500/223040	Steckdoseneinsatz 45° für Zentralplatte ohne Shutter  205300/225500 Zentralplatte für Steckdose ohne / mit Schriftfeld 1)  223010 Zentralplatte für Steckdose mit Klappdeckel / mit Klappdeckel und Schriftfeld 1)  223040/225210		Steckdoseneinsatz mit Klappdeckel  215300/225500/223040	Steckdoseneinsatz 45° für Zentralplatte ohne Shutter  215300/225500 Zentralplatte für Steckdose ohne / mit Schriftfeld 1)  223010 Zentralplatte für Steckdose mit Klappdeckel / mit Klappdeckel und Schriftfeld 1)  223040/225210	

1) Um den kompletten Steckdoseneinsatz für Zentralplatten zu erstellen, ist es notw. endig die Zentralplatte für Steckdosen mit dem Steckdoseneinsatz zu verbinden.

1) Um den kompletten Steckdoseneinsatz für Zentralplatten zu erstellen, ist es notw. endig die Zentralplatte für Steckdosen mit dem Steckdoseneinsatz zu verbinden.

## Installationssteckdose, Haushalt *Installation socket-outlet for household*

ELSO JOY (Duro)		ELSO FASHION					
<p><b>Rahmen</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 264100-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 264200-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 264300-0-1</p>  <p>Rahmen 4-fach Typ 264400-0-1</p>  <p>Rahmen 5-fach Typ 264500-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach ohne Mittelsteg Typ 264200-0-1</p>	<p><b>Rahmen mit Schriftfeld waagerechte Montage</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 264110-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 264210-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 264310-0-1</p>	<p><b>Rahmen mit Schriftfeld senkrechte Montage</b></p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 264220-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 264320-0-1</p>	<p><b>Rahmen IP44</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 264100-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 264200-0-1</p>	<p><b>Rahmen Thermo</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 224100-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 224200-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 224300-0-1</p>  <p>Rahmen 4-fach Typ 224400-0-1</p>  <p>Rahmen 5-fach Typ 224500-0-1</p>	<p><b>Rahmen Duro</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 21169.51-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 21169.52-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 21169.53-0-1</p>  <p>Rahmen 4-fach Typ 21169.54-0-1</p>  <p>Rahmen 5-fach Typ 21169.55-0-1</p>	<p><b>Rahmen antibakteriell</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 21169.51-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 21169.52-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 21169.53-0-1</p>  <p>Rahmen 4-fach Typ 21169.54-0-1</p>  <p>Rahmen 5-fach Typ 21169.55-0-1</p>	<p><b>Rahmen IP44</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 224100-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 224200-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 224300-0-1</p>
<p><b>ELSO FASHION</b></p> <p><b>Rahmen Thermo mit waagerechem Schriftfeld</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 224110-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 224210-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 224310-0-1</p>	<p><b>Rahmen antibakteriell mit waagerechem Schriftfeld</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 224110-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 224210-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 224310-0-1</p>	<p><b>ELSO SCALA</b></p> <p><b>Rahmen Duro</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 21169.70-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 21169.71-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 21169.72-0-1</p>  <p>Rahmen 4-fach Typ 21169.73-0-1</p>  <p>Rahmen 5-fach Typ 21169.74-0-1</p>	<p><b>ELSO RIVA</b></p> <p><b>Rahmen Thermo</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 204120-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 204220-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 204320-0-1</p>  <p>Rahmen 4-fach Typ 204420-0-1</p>  <p>Rahmen 5-fach Typ 204520-0-1</p>	<p><b>Rahmen Glas</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 204120-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 204220-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 204320-0-1</p>  <p>Rahmen 4-fach Typ 204420-0-1</p>	<p><b>Rahmen Ali</b></p>  <p>Rahmen 1-fach Typ 204120-0-1</p>  <p>Rahmen 2-fach Typ 204220-0-1</p>  <p>Rahmen 3-fach Typ 204320-0-1</p>  <p>Rahmen 4-fach Typ 204420-0-1</p>		